

## 시험 사용 계약

본 시험 사용 계약("본 계약")은 본 계약이 일부가 되는 BMC 지원 웹사이트([WWW.BMC.COM](http://WWW.BMC.COM) 또는 그의 승계 사이트)의 수출 확인 부분에 명시된 다운로드 제품의 사용자와 BMC SOFTWARE DISTRIBUTION, INC 또는 그의 라이선싱 계열사("BMC") 간의 법률 계약입니다. "동의함" 버튼을 누름으로써 귀하는 본 계약의 조건을 읽고 이해했으며, 귀하는 사용자가 본 계약을 따르도록 하는 권한을 가지고 있고, 사용자가 본 계약의 조건을 따르겠다고 동의하는 것을 진술 및 보증합니다. BMC는 귀하 및 사용자가 "동의함" 버튼을 누름으로써 모든 조건을 수락하는 그 이후에만 귀하가 제품을 다운로드할 수 있도록 허락하는 데 동의합니다.

본 계약서를 숙지하십시오. 본 계약의 조건을 이해하지 못하거나 동의하지 않는다면 "동의함" 버튼을 누르지 마십시오.

(1) 용어의 정의. "기밀정보"라 함은 공개 당사자의 독점적 정보 그리고/또는 기밀 정보를 말하며 (가) 공개 당사자로부터의 수령 전에 어떠한 기밀 유지의 의무도 없이 합법적으로 수령 당사자의 소유인 정보, (나) 수령 당사자의 과실 없이 공공의 지식이거나 지식이 되는 정보, (다) 기밀유지 의무의 위반 없이 제3자로부터 합법적으로 수령 당사자가 수령한 정보 또는 (라) 수령 당사자에 의해 또는 수령 당사자를 위해 독립적으로 개발된 정보는 포함하지 않는다. "본건 제품"이라 함은 BMC EPD 웹 사이트 ([www.bmc.com](http://www.bmc.com) 또는 그의 승계 사이트)에서 입수할 수 있으며 본 계약에 따라 사용자가 라이선스를 획득한 BMC의 소유 또는 BMC에 의해 배포되는 소프트웨어 제품 및 관련 문서 그리고 기타 기술 정보를 말한다. 제품과 관련한 "시험 사용 기간"이라 함은 귀하가 본건 제품을 다운로드한 날짜로부터 시작하여 (가) 그 이후 삼십(30)일 또는 (나) 그 이후 본건 제품과 함께 제공되는 라이선스 키에 명시된 역일(曆日) 중 먼저 도래하는 일자에 종료된다.

(2) 시험 사용 라이선스. BMC는 사용자에게 개발, 상업, 생산, 또는 데이터베이스 관리 목적이 아니며 실제 데이터에 사용할 목적이 아닌, 본건 제품에 대해 대금을 지불하고 라이선스를 획득할 것인지를 오직 평가 및 결정하기 위해 시험 사용 기간 동안 하나의 컴퓨터에 각 제품을 사용할 수 있는 비독점적, 이전불능, 양도불능의 임시 라이선스를 허여한다. 본건 제품에 대해 실사용 권리 및 기술 지원을 획득하기 위해서는 사용자는 별도의 계약을 해야 한다. 본건 제품이 제3자 코드를 포함하는 경우, (가) 해당 제3자 코드가 본건 제품에 사용하도록 제공되는 경우에는 해당 본건 제품에만 사용할 수 있으며 (나) 문서가 해당 제3자 코드에 종속하는 조건을 포함하고 있는 경우, 해당 조건은 본 계약의 조건에 있는 해당 제3자 코드에 적용된다.

(3) 사용의 제한. 사용자는 (가) 본건 제품의 등록표시 사항, 저작권 표기 또는 그 밖의 표기나 소유권 표시 사항 등을 일체 제거하지 않으며 (나) 디컴파일, 분해, 리버스 엔지니어링 또는 실행 코드로부터 본건 제품의 소스 코드를 추출하고자 하는 일체의 시도를 유발 또는 허락하지 않으며 (단, 본 제한 조항에도 불구하고 적용법 또는 조약에서 명시적으로 허여된 경우 제외) (다) BCM의 사전 서면 동의 없이 제3자에게 본건 제품에 대한 일체의 벤치마킹 테스트 결과를 공개하지 않으며 (라) 본 계약에서 명시된 이외의 방법으로 본건 제품을 복제, 설치 그리고/ 또는 사용하지 않고 (마) 제3자에게, 또는 제3자와 함께 또는 제3자에게 액세스 또는 사용을 허락하여 본건 제품을 재라이선스, 수정, 시간공유, 임대, 서비스 뷰로 및 그 밖에 양도 또는 공유하지 않는다. 사용자는 BMC 및 적절한 미국 그리고/ 또는 정부 라이선스 또는 라이선스 예외 사항의 사전 서면 동의 없이 본건 제품을 수출 또는 재수출 할 수 없다.

(4) 해지. 본 계약의 해지 시 또는 시험 사용 기간 만료 시, 사용자가 본건 제품에 대한 실사용 라이선스를 획득하지 않았다면 사용자는 (가) 본건 제품의 사용을 중단해야 하며 (나) 사용자가 본건 제품 및 본건 제품의 모든 사본을 제거 및 파괴 또는 BMC에 반납했음을 서면으로 확인해야 한다. 본 요건은 모든 종류의 매체 및 컴퓨터 메모리 및 다른 재료에 병합되었는지의 여부와 관계없이 일부 또는 전부인 모든 형태의 사본에 적용된다. 본 계약은 BMC가 사용자에게 본건 제품에 대해 라이선스를 해야 하는 의무 또는 사용자가 BMC로부터 본건 제품에 대한 라이선스를 구매해야 하는 의무를 발생시키지 않는다.

(5) 보증 금지 및 책임의 한계. 본 건 제품은 "현재 상태"로 오직 평가의 목적으로만 특정 목적 부합성, 상업성, 침해 금지에 대한 일체의 묵시적 보증 및 기타 일체의 묵시적 또는 명시적 보증을 포함하는 그 어떠한 보증 없이 제공된다. BMC, 그의 계열사, 공급업체 또는 라이선서는 본건 제품 또는 본 계약으로 인하여 발생하거나 그와 관련하여 발생하는 원인으로부터 간접, 직접, 우발적, 특별, 처벌적 또는 결과적 손해 또는 수익, 매출, 데이터 또는 데이터 사용으로 인한 손실에 대해 책임을 지지 않는다. 계약이나 불법행위 여부

와는 관계 없이 본건 제품이나 본 계약의 사용으로 인해 발생하는 손해에 대한 BMC의 계열사, 공급업체, 라이선서의 책임은 사용자가 본건 제품의 사용에 대한 대가로 지불하는 금액 또는 \$500.00 중 더 큰 금액으로 제한된다. 본 조의 책임의 한계는 일방의 고의의 의도 또는 중대한 과실에 의해 발생하는 손해의 경우에는 적용되지 않는다.

(6) 독점적 권리 및 기밀유지. BMC 및 그의 계열사 그리고/또는 라이선서는 적용가능한 경우 본건 제품에 대한 모든 권리, 소유권 및 이해관계 및 관련 모든 지적 재산권 그리고 독점권을 갖는다. 본건 제품과 본건 제품과 함께 제공되는 일체의 제3자 소프트웨어는 관련 저작권, 영업 비밀, 산업 및 그 밖의 지적 재산권법에 의해 보호 받는다. BMC는 명시적으로 사용자에게 허여되지 않은 모든 권리를 보유한다. 계약 당사자는 본건 제품이 BMC의 기밀 정보임에 동의한다. 수령 당사자는 (가) (i) 공개 일자 또는 (ii) 본건 제품의 최종 사용일 중 후에 도래하는 일자로부터 연속한 오(5) 년 동안 상대방의 기밀 정보의 비밀을 유지하고 (나) 최소한 본 계약서와 동일한 법적 의무에 의해 해당 정보를 공개하지 않을 의무가 있으며 담당 업무를 수행하기 위해 해당 정보를 알아야만 하는 수령 당사자의 직원 또는 대리인에게만 상대방의 기밀 정보를 공개한다. 어떠한 것도 일방이 본 계약으로 인해 또는 그와 관련하여 발생하는 일체의 법적 절차에서 본 계약의 조건 또는 가격을 공개하거나 또는 법에 의해 요구되는 연방 또는 주정부 기관에 정보를 공개하는 것을 막지 못한다

(7) 수출법. 본건 제품은 미국의 수출법규 및 기타 관련 지역의 수출법규의 적용을 받는다. 본건 제품(기술 데이터 포함)에 대한 사용자의 사용은 "간주 수출" 및 "간주 재수출"을 포함하여 해당 모든 법률에 의해 규제되며 사용자는 이를 준수해야 한다. 사용자는 어떠한 본건 제품, 데이터, 정보, 프로그램, 그리고/또는 재료가 해당 법률에 위반하여 직접적 또는 간접적으로 수출되지 않으며 핵, 화학적 또는 생물학적 무기의 확산 또는 미사일 기술의 개발 등 법에 의해 금지되는 일체의 목적으로 사용되지 않는다는 것에 동의한다. 아래의 "동의함" 버튼을 누르는 것은 또한 사용자가 지금부터 그리고 시험 사용 기간 동안 다음의 조항에 대해 준수한다고 동의하는 것을 확인하는 것이다:

(가) 사용자는 쿠바, 이란, 수단, 이라크, 북한, 시리아 또는 미국이 수출을 금지한 일체의 국가의 국민, 시민 또는 거주자 또는 이들의 통제하에 있지 않고,

(나) 사용자는 상기 국가 또는 그의 시민, 국민 또는 거주자에게 직접 또는 간접적으로 일체의 본건 제품을 수출 또는 재수출하기 위해 다운로드 하지 않으며

(다) 사용자는 미국 재무성의 특별 지정 국민(Specially Designated Nationals), 특별 지정 테러리스트(Specially designated terrorists) 또는 특별 지정 마약 거래자(Specially Designated Narcotic Traffickers) 목록 또는 미국 상업성의 거부 대상 목록 (Table of Denial Orders)에 올라있지 않고,

(라) 사용자는 상기 목록에 있는 어떤 자에게도 일체의 본건 제품을 직접 또는 간접적으로 수출 또는 재수출을 위해 다운로드 하지 않으며,

(마) 사용자는 핵, 화학적 또는 생물학적 대량 살상 무기의 개발, 설계, 제조 또는 생산을 포함하는 미국이나 기타 적용법에서 금지하는 일체의 목적으로 일체의 본건 제품을 사용하지 않으며 본건 제품이 사용되도록 허락하지 않는다.

(8) 완전합의 조항. 본 계약은 계약 당사자의 완전한 합의이며, 사용자가 본건 제품을 시험 사용하는 것과 관련한 모든 사전 또는 동시에 진행 중인 합의 및 협상에 우선하며 그를 대신한다. 본 계약은 계약 당사자 간의 서명된 서면에 의해서만 수정될 수 있다. 사용자는 BMC의 사전 서면 동의 없이 본 계약을 양도 또는 이전할 수 없다. 일방이 권리, 법적 권한 또는 특권의 행사를 못하거나 지연한다고 해서 권리의 포기가 되지는 않으며 이의 단일 또는 일부 행사는 그 외 또는 추가의 행사 또는 본 계약상의 일체의 권리, 법적 권한 또는 특권의 행사의 포기로 간주하지 않는다. 본 계약의 조항 중 일부가 무효 또는 실행 불가능한 것이 되는 경우에도, 본 계약의 나머지 조항들은 완전한 효력을 유지한다.

(9) 법 및 관할지역의 선택. 사용자가 위치하여 본건 제품을 사용하는 곳이 (가) 아르헨티나이면, 법률 원칙의 대립 없이 아르헨티나의 법이 본 계약에 적용되며 관할법원은 부에노스 아이레스 법원으로 하며 BMC와 사용자는 해당 사건에 대해 해당 법원이 개인적 관할지역이 되는 것에 동의하고, (나) 브라질인 경우, 법률 원칙의 대립 없이 브라질의 법이 본 계약에 적용되며 관할법원은 상파울로 법원으로 하며 BMC와 사용자는 해당 사건에 대해 해당 법원이 개인적 관할지역이 되는 것에 동의하고, (다) 멕시코인 경우, 법률 원칙의 대립없이 멕시코의 법이 본 계약에 적용되며 관할법원은 멕시코 시티 법원으로 하며 BMC와 사용자는 해당 사건에 대해 해당 법원이 개인적 관할지역이 되는 것에 동의하고, (라) 일본, 한국, 중국, 홍콩 특별 자치구 또는 마카오 특별 자치구, 타이완, 필리핀, 인

도네시아, 말레이시아, 미얀마, 싱가포르, 브루나이, 베트남, 캄보디아, 라오스, 태국, 인도, 파키스탄, 호주, 뉴질랜드, 파푸아 뉴기니 또는 기타 태평양 도서국인 경우, 원칙의 대립 없이 싱가포르 실체법이 본 계약에 적용되며 관할법원은 싱가포르 법원으로 하며 BMC와 사용자는 해당 사건에 대해 해당 법원이 개인적 관할지역이 되는 것에 동의하고 (마) 미국, 푸에르토리코 및 기타 미국 보호령, 캐나다 또는 특별히 위에서 언급하지 않은 그 밖의 중앙 또는 남 아메리카에 위치한 국가인 경우, 법률 원칙의 대립 없이 텍사스 주 법이 본 계약에 적용되며 관할법원은 텍사스 주 해리스 카운티에 위치한 주 및 연방 법원으로 하며 BMC와 사용자는 해당 사건에 대해 해당 법원이 개인적 관할지역이 되는 것에 동의하고 (바) 전술한 바에 언급되지 않은 국가인 경우, 법률 원칙의 대립 없이 네덜란드 법이 본 계약에 적용되며 관할법원은 네덜란드 법원으로 하며 BMC와 사용자는 해당 사건에 대해 해당 법원이 개인적 관할지역이 되는 것에 동의한다

관할 지역의 법률 선택 및 UN의 상품 국제 판매 계약에 대한 조약은 본 계약에 적용되지 않는다.

(10) 기타 조항. 삼십 (30) 일 사전 통지에 의해 BMC는 사용자의 본건 제품에 대한 감사를 할 수 있다. 사용자는 이러한 감사에 협력해야 하며 정보에 대한 합리적 조력 및 접근을 제공해야 한다. 본 통지의 수령 후 삼십(30)일 내에 사용자는 감사에 의해 발견되는 일체의 미지급 수수료를 지불해야 한다.

(11) 미국 연방 취득. 본 조는 미국 연방 정부에 의해 또는 그를 대신하여 또는 미국 연방 정부와의 일체의 계약, 허가, 협력적 합의 또는 그 밖의 활동에 따른 주 계약자 또는 하위 계약자 (어떠한 단계에 있는지 여부와는 관계 없음) 에 의한 본 계약에 따른 본건 제품의 모든 취득에 적용된다. 본건 제품의 배송을 승인함으로써 정부는 본건 제품이 본건 구매에 적용되는 취득 규정의 의미 내에 있는 "상업적"인 제품의 요건이 됨을 동의한다. 본 계약의 조건은 본건 제품에 대한 정부의 사용 및 공개에 관한 것이며 일체의 대립되는 계약 조건에 우선한다. 본 계약에 의해 허여된 라이선스가 정부의 필요에 맞지 않거나 연방법과 일치하지 않는 경우, 정부는 사용하지 않은 채로 본건 제품을 BMC로 반환하는 데 동의한다. 하기의 추가 조항은 DFARS Subpart 227.4 (1988년10월)에 의해 적용되는 취득에만 적용된다. "권리의 제한 - 정부에 의한 사용, 복제 및 공개는 DFARS 252.227-7013 (1988년10월)의 Subparagraph (c)(1)(ii)에 명시된 기술적 데이터 및 컴퓨터 소프트웨어 권리에 따른다."

사용자의 승인된 대리인으로서 귀하가 본인 및 사용자를 대신하여 상기 라이선스 조건을 수용하고 귀하 및 사용자가 상기 모든 조건을 준수하고 있으며 계속하여 준수함을 확인하는 것에 동의하는 경우, 아래의 "동의함" 버튼을 누르십시오.